

PUBLICATIONS

AVIS AUX HABITANTS DE LA RUE DES VOSGES ET DU SQUARE CAMILLE ORRY

Pour permettre l'exécution des travaux de renforcement du réseau d'assainissement et du réseau d'eau potable, la circulation sera temporairement réglementée sur la rue des Vosges et le Square Camille Orry du **lundi 20 juin 2016 jusqu'à la fin des travaux**. Les restrictions suivantes seront instituées au droit du chantier : **route barrée sauf riverains, défense de stationner, interdiction de dépasser dans les deux sens de circulation, vitesse limitée à 30km/h**. L'accès au cabinet médical du Square Camille Orry et le stationnement à proximité seront possibles.

INFORMATION

PROGRAMMATION CULTURELLE – SAISON 2016/2017

Le concert de **Claudio CAPÉO** prévu le **05 novembre 2016 est annulé**, la société de production n'ayant pas tenu ses engagements.

1) Le secrétariat de mairie sera exceptionnellement fermé samedi 12 novembre 2016.

2) Inscription sur les listes électorales : Afin de pouvoir voter lors des scrutins de 2017, les citoyens non encore inscrits sur les listes électorales sont invités à se rendre en mairie, muni de leur pièce d'identité et d'un justificatif de domicile récent, afin de compléter le formulaire d'inscription et ce **avant le samedi 31 décembre 2016 - 10h**. L'inscription est automatique pour les jeunes de 18 ans recensés dans la commune.

3) Bibliothèque - nouveaux horaires : A partir du mois de novembre, la bibliothèque change d'horaires durant le temps scolaire. Elle sera ouverte les mercredis jusqu'à 12h30 au lieu de 12h mais fermera les vendredis à 19h30 au lieu de 20h. Les autres horaires restent inchangés ; les mardis de 16h à 18h et les samedis de 10h à 12h. **Bibliothèque – vacances de la Toussaint** : Durant les congés scolaires, du 20 octobre au 31 octobre, la bibliothèque sera ouverte les mercredis de 10h à 12h et de 14h à 16h ainsi que les samedis de 10h à 12h.

4) Dates des battues de chasse : **Forêt de montagne** (Ouest vers Saint-Pierre-Bois/Thanvillé et Sud vers Dieffenthal/Scherwiller) : 28/30 octobre, 12/13 novembre, 26/27 novembre, 17/18 décembre 2016 et 07/08 janvier, 28/29 janvier 2017 - **Forêt de plaine** (Nord vers Blienschwiller/Epfig) : 22/23 octobre, 19/20 novembre, 17/18 décembre 2016 et 7/8 janvier, 28/29 janvier 2017. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site : <http://www.vigilance-chasse.fr/>

5) 3^{ème} Rallye du Centre Alsace : La D253, du PR3+0193 au PR9 +0600 entre Bernardvillé et St Pierre Bois, du PR5+0270 au PR9+0600 entre Nothalten et St Pierre Bois, du PR3+0193 au PR5+0270 entre Bernardvillé et Nothalten, ainsi que la D203 du PR3+0900 au PR7+0185 entre St Pierre Bois et Blienschwiller sera fermée à la circulation et au stationnement dans les deux sens le dimanche 22 octobre 2016 de 7h à 23h.

6) Le bureau de Poste de Dambach-la-Ville sera fermé du 19 octobre au 06 novembre pour permettre la création d'une maison de service à la personne. Les administrés seront accueillis au bureau de Châtenois pour les opérations postales et de la banque postale. **Horaires : l-m-m-j-v 9h-11h30 et 14h-16h, s 9h-11h30**. Les professionnels en boîtes postale pourront récupérer leurs courriers à la plate-forme – 4 rue de Charleroi – SÉLESTAT.

7) SMICTOM : En vue d'une réunion d'information à l'attention des agents de déchetterie, **toutes les déchetteries seront fermées le vendredi 04 novembre 2016 au matin**.

ASSOCIATIONS

1) Club Vosgien : Dimanche 23 octobre, le Club Vosgien propose une randonnée dans le Hochwald, au cœur du dispositif Maginot. La Ballade nous mène vers quelques blockhause, casemates, abris, une chapelle ruinée qui surplombe le village de Climbach, ... De quoi satisfaire les passionnés de l'art militaire, mais aussi les amoureux des forêts et des sentiers à travers bois et prairies des Vosges du Nord. Distance 20km, durée 5-6h, dénivelé : 450m. Départ place de la Gare à 8h, covoiturage. Il faut prévoir 1h30 de route jusqu'au col du Pigeonnier. On y accède par Wissembourg. Prévoir chaussures de marche, vêtements selon les conditions météorologiques du jour ainsi que boissons et casse-croûte. Chef de course : Pia WALTER, pour tous renseignements 06 60 57 17 31.

2) Cercle Saint Sébastien : Dimanche 6 novembre 2016 - Le Cercle Saint-Sébastien vous convie aux projections du Ciné-Cercle au Foyer culturel de Dambach-la-Ville. A 14h « POURQUOI J'AI PAS MANGE MON PERE », Dessin animé (2015, 1h35) de Jamel Debbouze. A 16h « NILS OLGERSON AU PAYS DES OIES », Dessin animé (2014, 1h30) de Dirk Regel. Gratuit sur présentation de la carte de membre du Cercle Saint-Sébastien. Possibilité d'acquérir la carte sur place. Pop-corn offert aux enfants ! (dans la limite des quantités disponibles). Informations : 03 88 92 41 31 ou sur www.cercle-dlv.fr

ANNONCES

1) La boulangerie « Chez Pascal » sera en congé du lundi 24 octobre au dimanche 06 novembre. Réouverture le lundi 07 novembre.



JE DONNE MON SANG,
JE SAUVE DES VIES!



Don de sang

Mercredi 26 octobre 2016
de 17h00 à 20h00

DAMBACH LA VILLE
Salle de la Laube
Place du Marché

Collation préparée par l'Amicale

dondesang.efs.sante.fr

0 800 109 900



La Commune offre un nouveau Service :
Votre Plateforme de Broyage
pour les particuliers de Dambach-La-Ville



La Commune, en partenariat avec les Guides de l'Association ACICA (Amis du Compost et du Jardin de Centre Alsace), accueille vos tailles de jardin (tiges et branches). Le dépôt sera possible uniquement à des dates ponctuelles. Les dépôts en dehors des permanences de collecte, dits sauvages, seront verbalisés.

Où : **Hall de stockage communal dans la zone des Hangars Agricoles**



Quand : **Prochaines collectes :**
Samedi 22 octobre de 10h30 à 12h30
Samedi 05 novembre de 10h30 à 12h30

Condition : Diamètre maximum des branches : 15 cm
- Séparer les feuillus des conifères (sapins, épicéas, ifs ...). Les thuyas ne sont pas acceptés
- Séparer si possible les tailles sèches et dures des tailles fraîches
- Séparer si possible les plantes traitées ou non des plantes non traitées
- Pas de plantes malades

Attention : Ramenez les plantes malades au SMICTOM à Scherwiller

IMPORTANT : La commune stockera ces tailles dans un premier temps, puis, organisera le broyage dès que la quantité sera jugée suffisante. Le broyat ainsi obtenu sera ensuite mis à votre disposition. Les dates seront également publiées dans l'affichage communal.

Besoin d'aide ? Des guides d'ACICA seront à votre disposition pour vous guider à la fois sur place lors du dépôt et pour vous conseiller quant à l'utilisation du broyat.
Contact: 03 88 92 61 08 ou 06 87 05 88 44

Co-voiturez et co-remorquez vous



DON GIOVANNI
RETRANSMISSION



Samedi 22 octobre
à 18h55

Durée : 3h42
Tarif : 15€ / réduit : 12€



Compositeur : Wolfgang Amadeus Mozart
Mise en scène : Michael Grandage
Direction musicale : Fabio Luisi
Distribution : Simon Keenlyside (Don Giovanni), Hilda Gerzmava (Donna Anna), Adam Plachetka (Leporello), Kwangchul Youn (Le Commandeur)

Don Giovanni fait des avances à Donna Anna dont il tue le père Commandeur, ravive la flamme d'une ancienne conquête et séduit une troisième femme alors à l'autel avec un autre homme. Rien ne semble pouvoir arrêter le bourreau des cœurs sauf peut-être le Commandeur revenu d'entre les morts...

Richard Wagner appelait Don Giovanni « l'opéra des opéras ». Le chef d'orchestre Fabio Luisi est aux commandes pour ce « drame joyeux » où le génie de Mozart bouscule les hommes et leur morale. Le rôle du célèbre séducteur sera interprété par le baryton anglais Simon Keenlyside pour la première fois sur la scène du Met.

Opéra en italien sous-titré en français.

Organisateurs :
Commune de Dambach-la-Ville et le Comité d'Animation
Contact : Annie MICHEL 06 19 93 27 05 • foyer.culture@dambach-la-ville.fr
Réservation : André SCHUHLER 03 88 92 43 44
reservation.foyer.culture@dambach-la-ville.fr



Batterie fanfare des
Sapeurs Pompiers

Afin de vous faire découvrir notre association ainsi que notre registre, nous vous invitons à nous rejoindre lors de notre répétition, **lundi 31 octobre à 20H** au 2ème étage de la salle de la Laube.

Enfants à partir de 8 ans, mais aussi bienvenue aux adultes, souhaitant apprendre ou approfondir leurs connaissances musicales.

Nous avons besoin de vous afin de pouvoir rehausser et perpétuer les traditions musicales lors des cérémonies officielles.

A très bientôt
La batterie fanfare

Renseignement :
0388921632
0684077019
Zaepffel.patrice@neuf.fr





A L'AFFICHE

Le Dimanche 6 Novembre
Au Foyer culturel Georges Meyer

Entrée gratuite sur présentation de la carte de membre du Cercle. Possibilité d'acquies la carte sur place



À 14 H: POURQUOI J'AI PAS MANGÉ MON PÈRE

Dessin animé (2015, 1h35) de Jamel Debbouze

Synopsis : L'histoire trépidante d'Edouard, fils aîné du roi des simiens (les pré-humains), qui, considéré à sa naissance comme trop malingre, est rejeté par sa tribu. Il grandit loin d'eux, auprès de son ami Ian, et, incroyablement ingénieux, il découvre le feu, la chasse, l'habitat moderne, l'amour et même... l'espoir. Généreux il veut tout partager, révolutionne l'ordre établi, et mène son peuple avec éclat et humour vers la véritable humanité... celle où on ne mange pas son père



À 16 H: NILS HOLGERSSON AU PAYS DES OIES

Dessin animé (2014, 1h30) de Dirk Regel

Synopsis : Nils, un jeune garçon de 13 ans paresseux et considéré comme un bon à rien, vit avec ses parents et s'ennuie. Au lieu d'aider à la ferme, il préfère dormir, manger, jouer de vilains tours aux animaux et rechercher la compagnie d'Asa, une ravissante jeune fille du voisinage. Mais un jour, les perspectives de Nils changent du tout au tout. Devenu minuscule suite à un sort lancé par un lutin pour le punir, il doit apprendre à communiquer avec les animaux.

Informations au 03 88 92 41 31, ou sur www.cercle-dlv.fr



Ateliers de Peinture 2-12 ans à Dambach-la-Ville avec l'Association DÉCOLLE

Par Karin Monami Artiste Plasticienne

**Atelier d'Ouverture le Mercredi 5 Octobre 2016 de 14h à 16h
offert par l'Association DÉCOLLE**

Puis chaque 1er Mercredi du mois de 14h à 16h de Novembre 2016 à Juin 2017

Lieu : Salle de la Laube - Place du Marché, Dambach-la-Ville

Ateliers d'Arts Plastiques ouverts aux enfants de 2 à 12 ans, répartis en 2 groupes d'âges avec un suivi conforme à leurs compétences & leur maturité. Les enfants de 2 à 4 ans seront accompagnés d'un adulte & tous repartiront avec leurs réalisations.

Inscription préalable, au plus tard 48h avant la séance par téléphone, mail ou sms.- Goûter collectif fourni par les participants (sauf allergie). Prévoir une tenue ne craignant pas les tâches.

Tarif : 12,00€/participant de Novembre 2016 à Juin 2017 (matériel fourni)

- ✓ Mercredi 5 Octobre 2016 : « La Girafe ! » Offert par l'Association DÉCOLLE.
- ✓ Mercredi 2 Novembre 2016 : « Le Pivert ! »
- ✓ Mercredi 7 Décembre 2016 : « Le Héron ! »
- ✓ Mercredi 4 Janvier 2017 : « La Vache ! »
- ✓ Mercredi 1er Février 2017 : « La Grenouille ! »
- ✓ Mercredi 1er Mars 2017 : « Le Zèbre ! »
- ✓ Mercredi 5 Avril 2017 : « Le Serpent ! »
- ✓ Mercredi 3 Mai 2017 : « L'Écureuil ! »
- ✓ Mercredi 7 Juin 2017 : « Le Rhinocéros ! »

Renseignements & inscriptions :

Karin Monami, Artiste Plasticienne – Pédagogie & Art Thérapie

Tél. : 03 88 85 11 95 Port. : 06 30 65 93 54

Email : atelierscreation.kamonami@orange.fr

Web : www.peintrealsace.com

Vitrine des réalisations des enfants : atelierscreationskamonami.blogspot.com